

## نحوه تمیز، ضد عفونی و استریل کردن الکترودهای اندوسکوپی انعطاف پذیر آرگون (Bronchoscopy,Gastroscopy,Colonoscopy) مورد استفاده در عملهای

**Manufacturer:** EMED  
[www.emed.pl](http://www.emed.pl), emed@emed.pl

### - پاکسازی، ضد عفونی و استریل سازی

قبل از استفاده از هر گونه الکترود مبایست پروسه پاکسازی، ضد عفونی و استریل سازی روی آن انجام شود.  
الکترودها برای ۲۰ بار استریل سازی طراحی شده اند.

شرکت Emed در صورت استفاده بیش از دفعات مجاز، هیچ مسئولیتی را نمی پذیرد.

### - پاکسازی اولیه (Pre-Cleaning) – غوطه ور سازی (Soaking)

عملیات غوطه ور سازی (Soaking) می بایست بلافاصله پس از استفاده انجام شود و نباید بیش از یک ساعت از زمان استفاده گذشته باشد.

از مواد ضد عفونی قادر Aldehyde استفاده شود، مانند Gigasept Instru AF ساخت کمپانی Schuelke & Mayr. این ماده فقط جهت محافظت از کاربران ارائه می شود و استفاده از آن جایگزین پروسه ضد عفونی نخواهد بود.

### - پاکسازی اولیه بصورت دستی

کثیفیهای سطحی و آلودگی های قابل رویت را با آب بشوئید، در صورت لزوم از برس پلاستیکی استفاده کنید.  
پس از اینکه آداتور پاک کننده الکترود آرگون (Emed Code 932-900) متصل شد، قسمتهای داخلی حداقل سه بار با مواد پاکسازی شوند، و از سرنگ با حداقل ظرفیت ۵۰ میلی لیتر استفاده شود.  
سپس با آب مقطر یا آب غیر معدنی آبکشی شود.  
پاکسازی الکترود با استفاده از تجهیزات اولتراسوند ممنوع است.

### - پاکسازی مناسب / ضد عفونی کردن

به دلیل کارآیی کمتر پاکسازی دستی، پاکسازی و ضد عفونی اتوماتیک توصیه می شود.  
 فقط از مواد پاکسازی و ضد عفونی که دارای نشان CE هستند مانند Dr. Weigert Mediclean forte از سانتیگراد و برای مدت ۵ دقیقه استفاده شود. اگر مواد دیگری را انتخاب کردید حتماً اطمینان پیدا کنید که برای تجهیزات شما مناسب است.

از آداتور پاک کننده الکترود آرگون (Emed Code 932-900) استفاده کنید، الکترود و آداتور را به سیستم پاکسازی متصل کنید. در این روش، تجهیزات به میزان مناسب شستشو داده خواهد شد.

اگر سیستم پاکسازی شما با آنچه ذکر شد متفاوت است، می بایست اनطباق آن با استانداردهای مربوطه تائید شود.  
بعد از پاکسازی، می بایست الکترود با یک سیستم هوای فشرده فیلتر شده فشار آن بیش از ۳ اتمسفر نباشد خشک شود.

**- استریل سازی با دستگاه اتوکلاو**

پیش از استریل سازی، الکترود می‌بایست داخل پکیج‌های یکبار مصرف استریل سازی قرار گیرد.  
استریل سازی در حالیکه الکترود آرگون به کانکتور یا آدپتور متصل است، ممنوع است.

برای استریل کردن از متد fractional pre-vacuum استفاده کنید.

- در دمای ۱۳۴ درجه سانتیگراد بین ۵ دقیقه تا ۲۰ دقیقه.

حداکثر دما نباید از ۱۳۸ درجه سانتیگراد تجاوز کند.  
با هوا داغ استریل نکنید.

شرکت Emed مسئولیت استریل سازی با روش دیگری مثلا استفاده از اکسید اتیلن را بر عهده نمی‌گیرد.

**شرایط توصیه شده برای استریل سازی با بخار (در اتوکلاو)**

**دما:** ۱۳۴ درجه سانتیگراد

**فشار:** 2 bar

**مدت:** ۵ الی ۲۰ دقیقه

**- تعمیرات**

از تعمیر کردن کابل‌های آسیب دیده، آدپتورها و الکترودها خودداری فرمائید، در صورت بروز مشکل، اجزای نو را جایگزین نمائید.

ترجمه شده از متن اصلی توسط شرکت مهندسی کاوندیش سیستم  
ویرایش و تأیید ترجمه توسط شرکت نوآوری پژوهشی آرتیمان، نماینده کمپانی EMED در ایران